



Register dals meds d'instrucziun per l'onn da scola 2024/25

Conclus da la regenza nr. 129/2024 dals 20 da favrer 2024

Il register dals meds d'instrucziun vegn publictà mintga onn ed inditgescha ils meds d'instrucziun obligatorics e recumandads per las scolas popularas dal Grischun.

1. Disposiziuns generalas

- Ils meds d'instrucziun obligatorics e recumandads ch'èn inditgads en il register correspundan per gronda part al plan d'instrucziun.
- Il Plan d'instrucziun 21 Grischun è decisiv per l'utilisaziun dals meds d'instrucziun e per la fixaziun da temas centrals.
- Sper ils meds d'instrucziun ch'èn inditgads en il register pon las personas d'instrucziun utilizar ulteriurs meds d'instrucziun sco materialias supplementaras per cuntanscher las finamiras da l'instrucziun.
- Experiments da scola cun meds d'instrucziun che na correspundan betg a las disposiziuns qua avant maun premettan in'approvaziun da la regenza.

2. Explicaziuns per ils ulteriurs roms ed FSP

Per ils roms, per ils quals nagins meds d'instrucziun èn inditgads sco obligatorics resp. sco recumandads sco er per la furmaziun per in svilup persistent (FSP) furman las finamiras ed ils cuntegns dal plan d'instrucziun la basa per la tscherna dals meds d'instrucziun.

3. Glista dals meds d'instrucziun obligatorics e recumandads

3.1. Meds d'instrucziun obligatorics

Matematica

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Matematica scola primara 1–6	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artigels per tudestg, material supplementar) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artigels per rumantsch e talian)	obligatoric per il stgalim primar
Mathematik 1–3 Sekundarstufe I da quai:	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artigels per tudestg, material supplementar)	obligatoric per il stgalim secundar I
Arbeitsheft Niveau I	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artigels per talian)	per la scola secundara (nivel extendì ed extendì fermamain)
Arbeitsheft Niveau II		per la scola reala
Arbeitsheft Niveau III		per scolaras e scolars cun adattaziun da las finamiras da l'instrucziun resp. cun scolaziun speziala

Englais

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
New World 1+2	<u>Verlag Klett und Balmer</u> (artigels per tudestg, material supplementar)	obligatoric per il stgalim primar
New World 3–5	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artigels per talian)	obligatoric per il stgalim secundar I

Scrittira da basa (1. classa stgalim primar)

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leger. E co!, carnet da scriver (sursilvan) Liger. A co! carnet da scriver (sutsilvan) Liger. E scu! carnet da screiver (surmiran) Ler. E cu! quadern da scriver (puter) Leger. E co! quadern da scriver (vallader) Leggere. Eccome! quaderno (italiano)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per tuts
Carnet da scriver en la scrittira da basa da la Svizra tudestga tenor tscherna (tudestg)	diversas chasas edituras	

NUS – Natira e tecnica

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
NaTec 1 2 NaTec 3 4 NaTec 5 6	<u>Schulverlag plus/</u> <u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	obligatoric per il stgalim primar

Medias ed informatica (5./6. classa stgalim primar)

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
inform@21	<p><u>Lehrmittelverlag St. Gallen</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)</p> <p><u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)</p>	<p>Obligatic per il champ da cumpetenzza «Medias» sco er per las cumpetenzas d'applicaziun.</p> <p>En il rom dal Plan d'instrucziun e da la tavla da lecziuns pon vegnir applitgadas per il champ da cumpetenzza «Informatica» er ulteriuras ovras d'instrucziun, sco p.ex. «einfach INFORMATIK».</p>

Talian sco lingua estra

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
<p>Grandi amici 1+2</p> <p>incl. materialias supplementaras:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vocabolario insegnanti - Vocabolario bambini e insegnanti - Schede riassuntive - Grammatica insegnanti - Lernzielkontrolle - Scopriamo la grammatica 	<p>Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>)</p> <p><u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u></p>	<p>obligatic per il stgalim primar</p> <p>3. classa: Grandi amici 1 (fin Unità 10) 4. classa: Grandi amici 2 (fin Unità 10) 5. classa: Amici d'Italia 1 (fin Unità 2/3) 6. classa: Amici d'Italia 1 (fin Unità 5)</p>
<p>Amici d'Italia 1</p> <p>(incl. Glossario 1)</p>	<p>Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>) (cumpra: <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>)</p>	<p>(guarda las infurmaziuns sin p. 12)</p>
<p>Il mistero di Icima (letture per la 3^a e 4^a classe)</p>	<p><u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u></p>	<p>obligatic per il stgalim primar</p>
<p>A scuola in italiano (proposte d'immersione per la 3^a e 4^a classe)</p>		<p>(sco cumplettaziun da Grandi amici 1+2)</p>

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Sofia ha fatto un sogno (letture per la 5 ^a e 6 ^a classe)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar (sco cumplettaziun da Grandi amici 1+2 sco er dad Amici d'Italia 1)
Ancora a scuola in italiano (proposte d'immersione per la 5 ^a e 6 ^a classe)		
Una finestra sul Grigioni italiano		
Scopriamo il Grigioni italiano		
Amici d'Italia 1–3 (incl. Glossari 1–3)	Eli Verlag (cumpra: <u>ingold-biwa Suisselearn Media AG</u>) (cumpra: <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>)	obligatoric per il stgalim secundar I Per plaschair resguardar: Las scolaras ed ils scolars che midan al stgalim secundar I prendan cun sai il med d'instrucziun «Amici d'Italia 1». En la 1. classa dal stgalim secundar I vegni cumenzà cun la Unità 6.

Talian sco lingua da scola

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leggere. Eccome!	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar
Orbita 2a classe (guarda las infurmaziuns sin p. 11)		
Diario per la scelta professionale	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim secundar I
NaTec 7-9	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
connected 3 e 4	(artitgels per talian)	
Realtà etica 7-9 / Schauplatz Ethik 7-9 (guarda las infurmaziuns sin p. 12)	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Sempre sul pezzo / Alltagsstark (guarda las infurmaziuns sin p. 12)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per talian) <u>Verlag KLV</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	

Tudestg sco lingua estra per il Grigioni italiano

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Die Deutschprofis A1 (3 ^a e 4 ^a classe) u Die Deutschprofis A1.1 (3 ^a e 4 ^a classe) Die Deutschprofis A1.2 (4 ^a classe)	<u>Klett-Langenscheidt</u>	obligatoric per il stgalim primar 3. classe: Die Deutschprofis A1 (lecziuns 1–5) 3. classe: Die Deutschprofis A1 (lecziuns 6–10)
geni@I klick A1 (5 ^a e 6 ^a classe)	<u>Klett-Langenscheidt</u>	5. classe: geni@I klick A1 (p. 45 fin p. 82) 6. classe: geni@I klick A1 (fin p. 120)
geni@I klick A2+B1	<u>Klett-Langenscheidt</u>	obligatoric per il stgalim secundar I scola reala 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 38) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 76) 3. classe: geni@I klick A2 (fin p. 120) scola secundara a 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 52) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 98) 3. classe: geni@I klick B1 scola secundara b 1. classe: geni@I klick A2 (fin p. 60) 2. classe: geni@I klick A2 (fin p. 120) 3. classe: geni@I klick B1

Rumantsch sco lingua da scola

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Leger. E co! / Liger. A co! / Liger. E scu! / Ler. E cu! / Leger. E co! (1. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar rumantsch
Mediomatix (2.–4. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun surmiran sco lingua da scola
Mediomatix (2.–6. classa) Mediomatix – Grammatica da scola		obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Mediomatix (stgalim secundar I) Mediomatix – Grammatica da scola		obligatoric per il stgalim secundar I da las scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Mediomatix – Sabiut/Sabgetta da lingua (6. classa e stgalim secundar I)		obligatoric per scolas cun sursilvan, sutsilvan, puter u vallader sco lingua da scola
Splerins, Sgurdins (5./6. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Verbs e grammatica (5./6. classa)		
Vi e nà, Qua e là, Siador ed «In nivel per cumià»	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	obligatoric per il stgalim secundar I da las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Verbs e grammatica		
www.lectura.ch (4.–6. classa)	Meds d'instrucziun dal Grischun / <u>www.lectura.ch</u>	obligatoric per il stgalim primar da las scolas cun rumantsch grischun u sutsilvan sco lingua da scola

3.2. Meds d'instrucziun recumandads

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
InVista Grischun (guarda las infurmaziuns sin p. 11)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun / Schulverlag plus</u>	recumandà per tuts
Entdeckungsreise durch die Schweiz Viadi d'exploraziun tras la Svizra Vieadi d'exploraziun tras la Svizra Viedi d'exploraziun tras la Svizra In viadi plain scuvertas tras la Svizra Viaggio alla scoperta della Svizzera	<u>Handschin & Handschin</u> (artitgels per tudestg) <u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	
Schulkarte Graubünden (edizun 2023)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Tiptopf	<u>Schulverlag plus</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Cosa bolle in pentola	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgel per talian)	
Verflixt und zugenäht	<u>Lehrmittelverlag St. Gallen</u> (artitgels per tudestg, material supplementar)	
Filtric / Dirindina	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u> (artitgels per rumantsch e talian)	
profilo – ordinatur per l'orientaziun professunala	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Documents sport da scola: - <u>Med d'instrucziun, scolina</u> - <u>Material d'instrucziun, 1.-9. classa</u> - <u>Examen da sport da scola 5. classa</u> - <u>Examen da sport da scola 8. classa</u>	<u>graubündenSport</u>	

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Arbeitsblätter «Sprachwege» (3. Klasse)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per l'instrucziun da tudestg en scolas primaras rumantschas
Die Sprachstarken 4, 5, 6 (4.–6. Klasse) inkl. Zusatzmaterialien «Unterstützung von Kindern mit Deutsch als Zweitsprache» (4. / 5. / 6. Klasse)	<u>Verlag Klett und Balmer</u>	
Inscunters (Animals, Sin viadi, Colurs, Circus, Il mund dils tuns, Gi e notg, ...) Bien success	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per rumantsch sco lingua estra
Blickpunkt 1–3	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u>	recumandà per etica, religiuns, cuminanza
Sco l'aura (1.–3. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il stgalim primar da las scolas rumantschas per etica, religiuns, cuminanza
Biologia	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il stgalim secundar I da las scolas rumantschas
Economia svizra		
www.lectura.ch (5. e 6. classa)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il sursilvan
Lodola		
Luscheina		
mintgin_cuschin (recepts fundamentals)	Atgna ediziun da Patricia Cadruvi (cumpra: <u>Lia Rumantscha</u>)	
Profolio – Med d'emprender per la tscherna da professiun	<u>S&B Institut</u>	

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Clamaints	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il puter, per il vallader
La marella		
Chantain		
Mia chanzun		

Caricaru	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	recumandà per il sursilvan, per il puter, per il vallader
Sur punts		

Atlante mondiale svizzero	<u>Lehrmittelverlag Zürich</u>	recumandà per il Grigioni italiano
Istituzioni politiche svizzere	<u>Éditions Loisirs et Pédagogie SA</u>	
Storia grigionitaliana (dispense)	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	
Cantiamo 1+2	<u>Meds d'instrucziun dal Grischun</u>	

3.3. Obligatoris abolids

Designaziun	Chasa editura / pussaivladad da cumpra	Status
Scuverta	Lehrmittel Graubünden	aboli l'obligatori per la 4. classa dal stgalim primar per las scolas cun rumantsch grischun sco lingua da scola
Vocabulari per la scola primara Rumantsch		
Verbs e grammatica		

Infurmaziuns impurtantas

Natira, uman e societad, 2. ciclus: «InVista Grischun» (EinBlick Graubünden / Colpo d'occhio Grigioni)

Il med d'instrucziun planisà «InVista Grischun» duai remplazzar sin il stgalim primar il med d'instrucziun davart l'enconuschientscha da la patria «Viver en il Grischun» e metter a disposiziun arranschaments d'emprender per il 2. ciclus en tut las linguas da scola. **Quests arranschaments d'emprender vegnan ad esser disponibels mo online per scolaras e scolars sco er per persunas d'instrucziun.**

Previsiblamain a partir da l'atun 2024 vegnan publitgads e recumandads per l'utilisaziun en l'instrucziun ils emprims arranschaments d'emprender davart ils cuntegns regionalis dals secturs da cumpetenza 2, 5 e 6–12 dal plan d'instrucziun «natira uman e societad».

L'emprim arranschament d'emprender vegn a s'occupar dal Stadi liber da las Trais Lias, quai en accordanza cun il giubileum da 500 onns. Ils arranschaments d'emprender vegnan ad esser disponibels gratuitamain l'onn da scola 2024/25.

A partir da l'onn da scola 2025/26 è il med d'instrucziun obligatoric e custa. Las instituziuns responsablas per la scola vegnan supplitgadas da metter a disposiziun ils daners correspundents per quest intent.

Artitgel tar «InVista Grischun»	Pretsch
Licenza per scolara e scolar (durada: 12 mais)	ca. 12.00 fr.
Licenza per persuna d'instrucziun (durada: 12 mais)	ca. 30.00 fr.

Grischun talian: Meds d'instrucziun da lingua per il talian «Orbita»

Per l'onn da scola 2024/25 vegn la retscha da meds d'instrucziun «Orbita» declarada sco obligatorica per la lingua da scola talian, suenter che las parts respectivas èn cumparidas. Ils artitgels ed ils pretschs èn anc provisorics. Las instituziuns responsablas per la scola vegnan supplitgadas da resguardar l'acquisiziun dals meds d'instrucziun en lur planisaziun.

Artitgel tar «Orbita 2»	Pretsch
Libro di testo (reutilisabel)	ca. 30.00 fr.
Eserciziario (a diever unic)	ca. 20.00 fr.
Guida didattica (Licenza)	ca. 30.00 fr./onn
Materiali supplementari (Licenza)	ca. 12.00 fr./onn

Artitgel	Data da cumpariziun
Orbita 2 – 2 ^a classe scuola elementare	Stad 2024
Orbita 3 – 3 ^a classe scuola elementare	Stad 2025
Orbita 4 – 4 ^a classe scuola elementare	Stad 2026
Grammatica per la scuola	Stad 2026
Orbita 7 – 1 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2026
Orbita 5 – 5 ^a classe scuola elementare	Stad 2027
Orbita 8 – 2 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2027
Orbita 6 – 6 ^a classe scuola elementare	Stad 2028
Orbita 9 – 3 ^a classe scuola secondaria I	Stad 2028

Grischun talian: Economia, lavur e tegnairecha (1.–3. classa dal stgalim secundar I)

Il med d'instrucziun «Sempre sul pezzo» («Alltagsstark») vegn declerà obligatoric per la lingua da scola talian. Ils purtaders da scola vegnan supplitgads da resguardar ils custs respectivs en lur planisaziun.

Artitgel	Pretsch
libro (a diever unic)	36.00 fr.
soluzioni (format pdf, per la persuna d'instrucziun)	gratuit

Grischun talian: Etica (1.–3. classa dal stgalim secundar I)

Il med d'instrucziun «Realtà etica 7-9» («Schauplatz Ethik 7-9») vegn declerà obligatoric per la lingua da scola talian. Ils purtaders da scola vegnan supplitgads da resguardar ils custs respectivs en lur planisaziun.

Artitgel	Pretsch
libro (reutilisabel)	34.80 fr.
materiale online (format pdf, per la persuna d'instrucziun)	gratuit

Talian sco lingua estra: Interfatschas adattadas en «Amici d'Italia 1»

Tscherts resuns da la grupp accumpagnanta per l'instrucziun da talian sin il stgalim primar han mussà, che las interfatschas ch'eran fixadas fin ussa en il register dals meds d'instrucziun eran plitost sin in aut nivel.

Da nov èn perquai valaivlas las suandantas adattaziuns tar las interfatschas:

	2023/24	2024/25	2025/26 ff.
3. classa	Grandi amici 1 (U10)	Grandi amici 1 (U10)	Grandi amici 1 (U10)
4. classa	Grandi amici 2 (U10)	Grandi amici 2 (U10)	Grandi amici 2 (U10)
5. classa	Amici d'Italia 1 (U2-3)	Amici d'Italia 1 (U2-3)	Amici d'Italia 1 (U2-3)
6. classa	Amici d'Italia 1 (U5)	Amici d'Italia 1 (U5)	Amici d'Italia 1 (U5)
1. cl. sec. I	Amici d'Italia 1 (a partir dad U7) / Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 1 (a partir dad U6) / Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 1 (a partir dad U6) / Amici d'Italia 2
2. cl. sec. I	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2	Amici d'Italia 2
3. cl. sec. I	Amici d'Italia 2/3	Amici d'Italia 2/3	Amici d'Italia 2/3